ateri Notep nov 16, 1982 Dear Fr. Bechard too at auriesville. celebration. the relebration on the 28 Jonyon In not sure of yet. Perhaps is. If we hit the than, an come at that. If the leasant. Is 2/2 Come, per ring a Carol h on and lovely baby boy. I found

Kateri Tekakwitha's birthplace and early years at Auriesville, New York, among the people who were called at that time savages.



Kateri receiving Baptism at Fonda, New York, on Easter Sunday 1676. Those present are touched by the modest joy radiating from her.



Kateri receiving First Holy Communion at Caughnawaga, Canada. The little Iroquois girl is so happy that she feels her heart is going to burst.

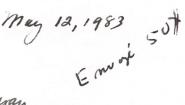


Kateri dies at Caughnawaga, Canada - April 17, 1680. Her face, which had always borne the marks left by small pox suddenly becomes extremely beautiful.

tree mament that said "Babys First Christmas 1982 special for the baby. It should be a nice keep sake. students keep us busy. Some of them could works harder! Do take care. Blessings, ame



1656 - 1680



You can help Kateri's Cause by reciting the Lord's Prayer daily for her prompt Beatifi-

cation.

You can help Kateri's Cause by speaking about the Lily of the Mohawks to your friends.

You can help Kateri's Cause by finding a new subscriber to "Kateri": (\$1.00). Dear Father Bryan,

Pardon my delay in sending a modest sopen of may appreciation for your Mallest article on blund Kateri Tababaitha, which approved in the March issue War

of Kateri.

My regret is that the Cause.

Cannot afford much more for the fair story of your direction to the Fily of the Mobaules, which appealed to an

our readers.

I'm grateful to you for spreading direction to Blushed Kateri in London.

She will make it up to you in her own
him despel way, I'm our.

Frazernally in Chief,

Fraternally in Third, 1-leen; Béchard, ?

"Every genuine testimony of love which we show to those in heaven tends toward and terminates in Christ, Who is the 'crown of all saints'."
(Vatican II.)

MISSIO SANCTI FRANCISCI XAVERII, A. D. 1667 FUNDATA Kateri, Caughnawaga, P.Q., Canada JOL 1B0 my

Hogansburg, New York 13655 Jan 9-83 Cher Fenri, Here is a copy of the invitations we are sending out for your Jukille. you may keep this as a Souvenir, or send it to someone you think would appreciate it. We are planning for a friendly and warm celebration. Bestwiskes! Bob Fleig

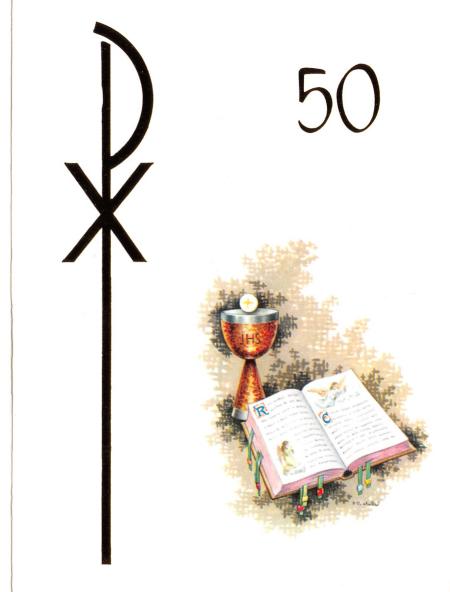
St. Regis Mission P. O. Box 327

To our friend, Father Bechard,

Congratulations

on Your Golden Jubilee

Your singing and dancing friends,
The akuresasne modawd
Singers and blancers



CC.

IMPRIME EN ITALIE PRINTED IN ITALY LITURGY: 11 a.m.
Dinner following
R.S.V.P.

SUNDAY, JANUARY 23, 1983

GOLDEN JUBILEE AS A JESUIT,

FATHER HENRI BECHARD, S.J., Canadian Postulator for Kateri, ON THE OCCASION OF HIS:

tn honor of

to a celebration

cordially invites you

of St. Regis Church

The Christian Community

AD MAJOREM DEI GLORIAM



GOD

FOR THE GREATER GLORY

SENHA AHONWAWENNIOSTE

Dear Fr. Bechard,

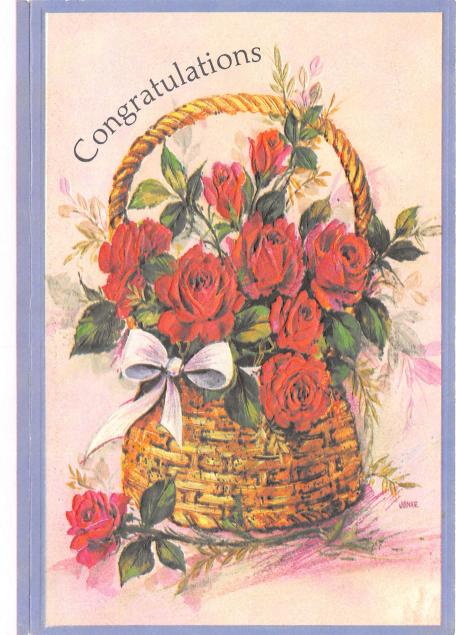
Sincere Congratulations,

The best of wishes too,

Not just today, or tomorrow,

But always just for you!

St Regio Parish

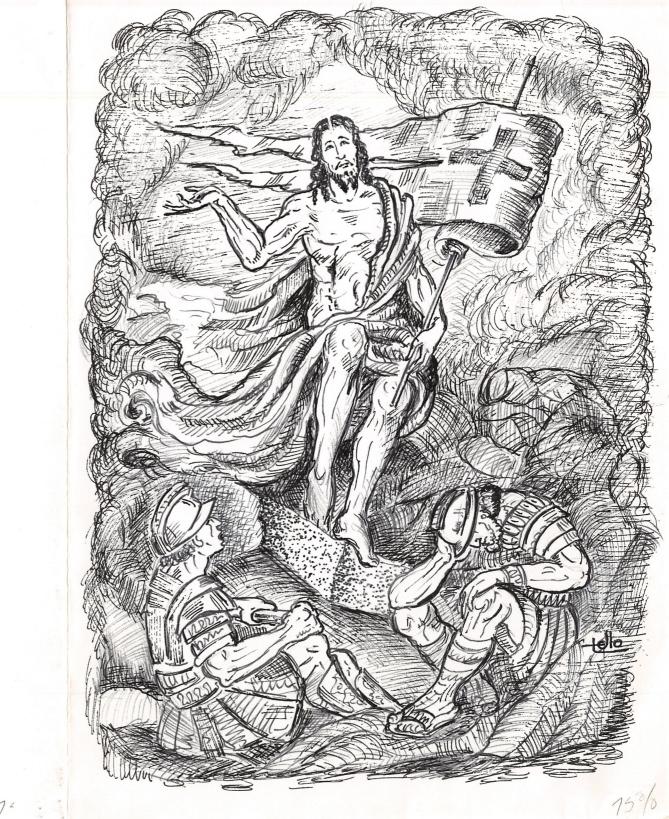






K Sept 1950

100%



Kateri Tekakwitha Committee at St. Lucy's 43. Cifford Street Syracuse, New York 13204

Winter 1983

### FAREWELL MASS FOR SR. MARY ELIZABETH

Our Committee hosted a farewell mass and reception in December in St. Lucy's. It has been a month since Sister left and words can not express how much we miss her. We wish to say we wish you the very best wherever God leads you and thank you for all the love and guidance you gave us. We have a lot of happy memories of you. Please come back and see us soon.

Sk. nnen

### KATERI TEKAKWITHA COMMITTEE - 1983 ELECTION OF OFFICERS

Chairperson - Peg Bova Co-Chairperson and Treasurer - Harriet Ellis

Secretary - Cheryl Cummings Sunshine Chairperson- Eleanor Edwards

Our sincere congratulations and gratitude to these wonderful women who will give of their time and talents to our committee.

### DRAMA AT CENTRAL SQUARE

Father Morce of St. Michael's Church of Central Square has invited us to put on the Kateri Dramatization at the 11:00 a.m. Mass, Sunday, February 13, 1983

### KATERI TEKAKWITHA COMMITTEE MEETING

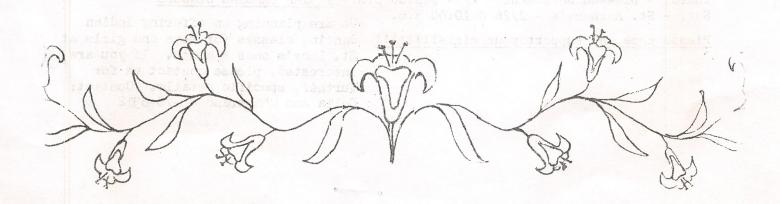
Sunday, February 20, 1983 - 1:30 p.m. in St. Lucy's Church Basement. Mark the date on your calendar so you don't forget. We need new members. We need your help and support to help further the cause of having our first Indian Saint, Kateri Tekakwitha. Please try to be there as it is a very important meeting.

### CHAWK LANGUAGE CLASS

We will once again offer Mohawk Language classes for beginners only starting February 7, 1983 and every Monday night at 7:30 p.m. for 6 weeks in the St. Lucy's Church Basement. If you are interested, call Peg Bova at 455-2827. The fee for this six-week session is \$6 payable at the first class.

### NORTHEAST REGIONAL TEKAKWITHA CONFERENCE

The second Northeast Regional Tekakwitha Conference is being planned on the St. Regis Mohawk Reservation. Don't miss this opportunity to attend an inspirational journey with Kateri. The dates are May 20, 21 and 22, 1983. The price will be announced in the near future.



### INDIAN HIGHER EDUCATION

Some members of the Kateri Tekakwitha Committee have joined the Indian Higher Education Committee which was formed last fall. The meetings have been hosted by local colleges who have expressed their interest in Indian Higher Education and have offered their assistance in enrolling our young people in their colleges. LeMoyne College has enrolled 8 of our people in their continuous learning courses and 2 applicants will be chosen for the 4-year scholarships. known as the Kateri Tekakwitha Scholarship. Cornell University is offering 5 full scholarships for Indian students in the Science and Human Ecology fields. . Oswego, O.C.C. and S.U. are also offering excellent opportunities. Maria Regina College will host our next meeting on Tuesday, February 15, 1983 at 7:30 p.m. 1024 Court Street, Syracuse, NY. For more information call Debbie (476-7425) or Jan (470-3138)

### INDIAN GIRL'S BASKETBALL

At this time I would like to thank everyone who has supported us by donating their time and money to our successful bake sale of January 22 and 23rd. Special thanks goes to everyone in the parish and committee, along with the girls who helped at all the masses. \$138.47 was made to help the basketball team. It feels good to work with people and the girls who are enjoyable and who gave it their best to make it a success. Many thanks again - Carolyn Johnson

The following games are scheduled at St. Lucy's for February:

Fri. - Holy Trinity - 2/4 @ 5:30 p.m. W. Sat. - St. Ann's - 2/5 @ 10:30 a.m. to Sat. - St. Anthony's - 2/12 @ 10:00 a.m. Thurs. - Blessed Sacrament - 2/24 @ 5:30 p.m.

Sat. - St. Anthony's - 2/26 @ 10:00 a.m.

Please come and support your girls!!!!!!!

### HOME VISITATIONS: DELLA ANN CHARTRAND, CO-ORDINATOR

We continue to visit the homes of all Native American Indian families in the Syracuse area. We are trying to up-date our address list, so if you have moved within this past year, would you please call us and leave your new address and phone number. Also, let us know if you wish to receive our TEKAKWITHA NOTES newsletter. Also, we wish to be informed of anybody who goes into the hospital, and of any deaths in your family. We would like to be of assistance in anyway, that we may share our love for one another at times like these. Please call: Della Ann Chartrand at St. Lucy's School - 475-7815 (Leave Message)

St. Lucy's Rectory - 475-7273

### INFORMATION ON A.A. AND AL-ANON AND ALATEEN MEETINGS IN THE SYRACUSE AREA

Families have requested the following information; so we are listing all the telephone numbers of each special unit:

A.A. - 422-1802 (8:30 to 3:30 p.m. (Lunch Hour 1:30 - 2:30 p.m.) AL-ANON - 463-4505 ALA-TEEN - 463-4505 24-Hour Answering Service - 471-0191

### KATERI MASS

The Kateri Tekakwitha Annual Mass celebration will be held this coming April 22, 1983 on Friday evening at 8:00 p.m. at St. Lucy's Church, 432 Gifford Street, Syracuse, No Immediately following the mass as east will be held in the St. Lucy's gymnasium. We are looking forward to welcoming you to share in this special blessed event.

### . INDIAN DANCING CLASSES

We are planning on offering Indian dancing classes for boys and girls at St. Lucy's once a month. If you are interested, please contact us for further, specific details. Contact: Della Ann Chartrand - 478-6312

### The Story of BLESSED KATERI TEKAKWITHA by Skanaieah

The National Shrine of Blessed Kateri Tekakwitha is just outside Fonda, N.Y. On a hill in back of the shrine there is an excavated Indian Village that was once Gandaouague (Caughnawaga). Metal stakes replace the double wall of wooden posts that once fortified the village while different colored stakes mark the outline of each of the twelve longhouses that were inside. Tekakwitha lived in this village for ten or eleven years of her life. Some of her duties were to fetch water for the people in her longhouse, she carried wood for the fires, grounded the corn that was used to make soup and bread, and once the food was prepared, she served it. When there was nothing else to do, Tekakwitha, like the other girls, would pass the time decorating herself by wearing beads and rings and she also wore large, beautiful belts.

Our forefather, Deganawida with the help of Hiawatha formed a government that united the Mohawks, Oneidas, Onondagas, Cayugas and Senecas. These united tribes called themselves Rotinonsonni (They Built A House) because they stretched across New York State forming a symbolic longhouse. The Aseroni, or Ax Makers (French) called our united people Iroquois. The Rotinonsonni, Iroquois, were almost always at war with the Ax Makers. In 1666 a campaign led by N. De Tracy, consisting of French and Indians, came and burnt three of the Mohawk villages. In 1667 Rotinonsonni, Iroquois, were forced to make peace with the French. Tekakwitha made peace belts and decorated them with glass beads. When the peace negotiations took place with the Aseroni, one of her belts may even have been used. As a sign of good will, the Iroquois accepted three Blackrobes (Jesuit Priests) to preach among their people. The day the Blackrobes arrived there was a celebration taken place in the main Mohawk village, (Tionnontoguen). The first time Tekakwitha saw Blackrobes was when Fathers Fremin, Bruyas, and Pierron were housed in her village, Gandaouague and in her Uncle's house.

(To be continued in the next TEKAKWITHA NOTES)

### PLEASE PRAY FOR THE FOLLOWING:

Madalyn George, Mike Boots, Mary and Tom Howe, Vera Rubinoff, Charlene Dee Stedman, Father Ronald Schultz, Ronald Ruesswig, Jr., Rodnwy Crane, Jr., Joann Lazore, Tracy Misener

REMINDER:

The next Kateri Tekakwitha Committee Meeting - Sunday, February 20, 1983 - 1:30 p.m. St. Lucy's Church Basement Please attend! Josna Lakorer, itroy Mistaer -

inggrigate: The next Front Tolchwitten Constitue Most og - Shiday S.braczy 10, 1983 - 1931 p St. Lucy's Jaur's Papement Plaise a bhowl

proof (see shelf first well) insperon as

bimosacrist id: , stopped e cas butie to but meditions of the treatment of the or

St. Lucy's Church 432 Gifford Street Syracuse, New York 13204



Rev. Leuri Bechard, S.J.

Kateri Center

1673 Est. Rue Rachel

montreal, P. 2 - Canada

H 2J - 2K6 B FEN 1983

Science & Industry USA 20c Org. ge Y.Y. 193

### INTRODUCTORY RITE

ENTRANCE SONG: "God is Building a House"

GOD IS BUILDING A HOUSE; GOD IS BUILDING A HOUSE GOD IS BUILDING A HOUSE THAT WILL STAND. HE IS BUILDING BY HIS PLAN, WITH LIVING STONES OF WOMAN AND GOD IS BUILDING A HOUSE THAT WILL STAND. MAN.

Christ is head of this house; Christ is head of this house. Christ is head of this house that will stand. He is Lord, He is King, and His praises we will sing. Christ is head of this house that will stand.

We are part of this house; we are part of this house. We are part of this house that will stand. We are members of His Body; and in Him we are made one. We are part of this house that will stand.

LORD HAVE MERCY: As a response sing three times,

Mighty healer, Faithful God, You are the Lord of the nations. Mighty healer, Faithful God, Come heal the heart of the nation.

GLORIA: recite

### LITURGY OF THE WORD

FIRST READING: Solomon Cook

RESPONSE: "May the Lord bless us

all the days of our life."

SECOND READING: Ruth Papineau

GOSPEL ACCLAMATION: Glory to God, glory.

O praise Him, Alleluia. Glory to God, glory.

O praise the name of the Lord.

HOMILY: "THE LIFE OF BLESSED KATERI"

By St. Lucy's Players

GENERAL INTERCESSIONS: "Lord, hear our prayer."

Read by Harry Pyke

PREPARATION OF THE GIFTS:

Jesus is Lord. Iesos Niio.

(Translated by Agnes

My Redeemer.

Sunday, Mildred White and Elizabeth Francis)

Son kwa wen niio. How I love You. Tsi ko non ron kwa.

Abba Father. Son kwa ni ha.

HOLY, HOLY: Saiatatokent, Saiatatokenti

Saiatatokenti, Sewenniio.

Karonhiakwekon onwentsia - kwekon

Saiatane-hra-kwat

Saiatatokenti, Saiatatokenti

Iesasennaien Karonhiake

Saiatatokenti, Saiatatokenti

Saiatatokenti Sewenniio.

MEMORIAL ACCLAMATION:

Glory to God, glory.
O praise Him, Alleluia.
Glory to God, glory.

O praise the name of the Lord.

GREAT AMEN: ...O praise Him, Amen, Amen.

OUR FATHER: Sing

COMMUNION: God is so good. (3x) Tho ri wa ie ri; (2x)

He's so good to me. Te ha kwa ho ton

ne Rawenniio.

He cares for me; (3x)

· He's so good to me.

I'll do His will. (3x)

He's so good to me.

Ra ke ni kon ra re; (2x) Tehakwaho ton ne Rawenniio.

(Trans. Elizabeth Francis)

COMMUNION MEDITATION: Choir will sing "Abba Father" with gestures by the children.

RECESSIONAL: Share a little bit of your love, my friends Share a little bit of your love Share a little bit of your love, my friends And it will come back to where it began.

Enkhanio
Enkhanio n'onwentsiakwekon.

Help it grow
Help it grow
Help it grow by only reachin'
reachin' out to someone
your hand.

Tesewatatenoronk, onkwatenro Tesewatatenoronk, onkwatenro Tentoweh tsinon kiohtasawen.

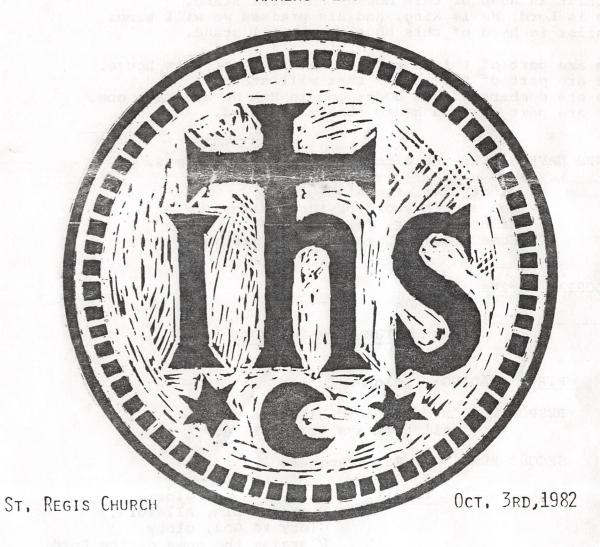
Teioswathe
Teioswathe
Teioswathe tsinon ieikwathon
Teioswathe Help it shine
Help it shine
Teioswathe T

(Translation by Mildred White and Elizabeth Francis)

THANK YOU FOR CELEBRATING
WITH US THE BANQUET OF THE LORD.
YOU ARE INVITED FOR DINNER
AT KATERI HALL.

### ONEN, KI WAHE TANON NIAWEN. RAKENI LAVIGNE

Te kwa non we ra tons. Rakeni Egan Rakeni Fleig





### 9 EDGE HILL, WIMBLEDON, LONDON SW19 4LR

· 23 January 1983

Dear Father Henri,

Thanks so much for percel with book,

holy pictures, and small statue of Bld. Kateri.
I enclose a mini article I wrote, which may

be of interest if not of use.

God bless you in the great work you are doing in the cause of Kateni Tekakwitha. Spane the wee

Best wishes and prayers

Yours ever in Christ Byman O'Reilly S.J

List of those who participated in the Father Bechard Day at St. Regis Sunday, January 23, 1983

Participants in the Planning Session for the Eastern Regional Tekekwitha Conference - Sat. Jan. 22, 1983 at the Kateri Hall,

Caughnawaga: Sister Rosalyn

Father Leon Lajoie Father Henri Bechard

Art and Peggy Bova

Mun Sarah Monroe Hassenplug St.Regis Sister Kateri Mitchell Sister Kathleen Navarra Sister Wilfred Tremplay

Mus Elaine Ransom No Ruth Papineau

Josephine Angus Alex Mitchell

Mary Garrow

Father Fleig, Father Egan

7 p.m. Saturday Mass.

Celebrant & Homilist; Fr. Fleig Concelebrants: Fr. Bechard Fr. Gerard Lavigne Katdri Talk at Mass: Fr.Bechard

### 8:30 a.m. Sunday Mass

Celebrant & Homilist: Fr. Egan Concelebrant: Fr. Bechardwho also gave a Kateri talk after communion.

lla.m. Sunday Mass.

Principal Celebrant: Fr. Bechard Concelebrants: Fr.Robert J. Boyle, S.J.

Director, Martyrs'Shrine

Fr.Paul Beaudoin,S.J.

Assoc.Pastor, Caughnawaga & representative of Fr. Prov.

Fr. Gerard Lavigne, S.J.

Pastor Emeritus, St. Regis

Fr. Fleig Fr. Egan

Music at Mass: Akwesasme Singers add Dancers led by Sr.Kateri Guitarist: Patr Sunday By 1st Reading: Mrs. Ruth Papineau Resp.Psalm: Todd Papineau, her grandson 2nd Reading: Irving Papineau, Todd's father & Ruth's Son. Gospel Procession: David Wood

bearing Bookef the Gospels accompanied by April Lazore Hiss & Tira Benedict Fuss

Gospel & Homily: Fr. Egan

Bearers of Gifts during Prayer of Fatthful

Marjorie King & Son Tracy James and Irene Caldwell Mor Mus ?... Managnes Lazore & daughter Maureen An Dorothy Jacobs & Lillian Herne Man Audio-Visual Meditation on Kateri Sister Kateri with help of Sister Kathleen

Reception in Kateri Hall: 1 p.m. Program Coordinator: Fr. Fleig Master of Ceremonies: Harry Pike Presentation of Gifts:

Agnes Lazore for Ak. Singers and Dancers: wooden Rosney Solomon Cook, senior Amer. chief in name of parishioners a ribbon shirt

Billy Sunday, bone collar with beaded wolf pendant in name of Canadian Band Council

Music by John Waire & Joe wolen

Jacobs Square Dance Caller: Mose McDonald, Jr. Pres of Parish Counci

Tap Dancer: Kateri Pike

puredut fain Com

Page 16 Massena, N.Y. Observer, Thursday, October 7, 1982



THE KATERI PRAYER and Music Ministry group, of Native Peoples Ojibway ancestry, from Sault St. Marie, presented a service of prayer, witnessing, singing and healing at the Kateri Hall. From left, members of the St. Regis Catholic Parish are: Josephine Angus, Agnus Sunday, Alex Mitchell. Guests are, from left: Ida Chapman, Murray Sayers, Annie Andrews, Edna Trudeau, Anna Sayers, Richard Sayers, Frank Sayers, Betsy Sayers.

Row two: Sheila Boyer, Dean Sayers, Leo Tookenan, Dominic Eshkanogan, Kim Sayers, Gladys Eshkanogan, Phyllis Sayers, Lisa White, Marilyn Laundrie, Roger Laundrie, Jr., Dennis Wawia, Lawrence Andrews, Rosalie Dooley, Sister Kateri, St. Regis Parish and Martha White. The group were guests of St. Regis Parish. (Emery Photo)

### Indian Music Ministry Formed

The Kateri Prayer and Music Ministry, with members from the "District of Algoma to the District of Sudbury" traveled to the St. Regis Mohawk Reservation to present a prayer, witnessing, singing and healing service. The evening's service was presented at Kateri Hall with the group guests of the St. Regis Catholic Parish, St. Regis, Que.

The group, comprised of individuals of Ojibway ancestry, formed "to

reach Native Peoples ... to go to them for Jesus with a message of the Gospel and goodness of God," group member, Phyllis Sayers said.

"There was no Catholic Church in our village," she said, and so a chapel was created in the basement of their home. This group, singing and witnessing to their faith, formed first as the "Indian Prayer" group. Betsy Sayers said that the name was changed to the Kateri Prayer and Music Ministry following their trip to Rome

for the beatification of Kateri, known to Christian Mohawks as th Lily of the Mohawks.

The trip to the St. Regis Mohawk Reservation was looked at with significance, Betsy Sayers said, because of the Reservation's ties with the Kateri Tekakwitha. The group has grown since the beatification, Betsy Sayers said.

Betsy Sayers stated that we are "inspired to take something to the Native Peoples"

COMMUNION SONG: Abba Father

REFRAIN: Abba, Abba Father, You are the potter, We are the clay, the work of your hands.

Mold us, mold us and fashion us; Into the image of Jesus your Son, of Jesus your Son.

Father, may we be one in you; May we be one in you, As he is in you, and you are in him.

Glory, glory and praise to you; Glory and praise to you, Forever, amen. Forever, amen.

THANKSGIVING: Audio-Visual Presentation

RECESSIONAL: Kateri Tekakwitha (Words by Elizabeth Francis and Sr. Kateri)

Rawenniio wahenron sewaiatanoronste Kateri Tekakwitha kaiatanoron Ratironhiakeronon konwasennaien

CHORUS: Kateri Tekakwitha katsitsianoron Kateri Tekakwitha tewasennaiens

Tewarihowanath Kateri aosenna Tewaterennaien tetewariwak Iosnore akonwaiatatokentiste

CHORUS: Kateri Tekakwitha katsitsianoron

Kateri Tekakwitha tewasennaiens

AD MAJOREM DEI GLORIAM



FOR THE GREATER GLORY OF GOD



A LA PLUS GRANDE GLOIRE DE DIEU

SENHA AHONWAWENNIOSTE

Entered Society of Jesus Sept.7,1932





Jubilee Celebration at St. Regis Jan. 23 1983



Born

Dec. 16

1909

Ordained

FATHER

HENRI

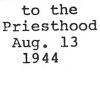
BECHARD, SJ

THE ORIGINAL
CAUGHNAWAGA
INDIANS
PUBLISHED
May
1976





THUNDER MOON August





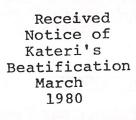
Final Vows as a Jesuit Feb. 3 1947



Appointed Canadian Postulator for Kateri October 1949



GOLDEN
JUBILEE
IN THE
SOCIETY

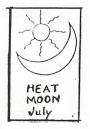


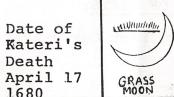


Kateri's
Beatification
in Rome
June 22
1980



New Feast of Kateri: July 14





Aoril



OF JESUS

Father's Jubilee at Kahnawake Nov. 28 1982

### ST. REGIS PARISH

### GOLDEN JUBILEE CELEBRATION

in honor of FR. HENRI BECHARD

### ENTRANCE SONG: Go Tell Everyone

He sent me to give the good news to the poor Tell prisoners that they are prisoners no more, Tell blind people that they can see, And set the down trodden free. And go tell everyone the news that the Kingdom of God has come.

And go tell everyone the news That God's Kingdom has come.

### TAKWENTENR:

Takwentenr Sewenniio; Takwentenr Sewenniio. Takwentenr, Takwentenr.

Kristos Takentenr, Takwentenr Kristos Takwentenr, Takwentenr

GLORY TO GOD: Recite

LITURGY OF THE WORD: Read by Irving Papineau Family

GOSPEL ACCLAMATION: AND INCENSATION: Stomp Dance

GOSPEL - HOMILY - CREED

### INTERCESSIONS AND PRESENTATION OF GIFTS:

Response - Lord Hear Our Prayer.

### OFFERTORY SONG: Of My Hands (Mohawk by Agnes Sunday)

Wah kat ka weh, ta kon ionh ni io, Wah kat ka weh, ta kon ionh, Wah kon ion nok tas konh, Ta kon ioh tas konh ni ih.

Of my hands, I give to you, O Lord; Of my hands I give to you. I give to you as you gave to me, Of my hands I give to you.

Akwe ria neh wa kon ionh ni io, Akwe ria neh wa kon ionh Wah kon ion nok tas konk, ni ih.

Of my heart, I give to you, O Lord....

Akwa tonh hets wah kon ionh ni io, Akwa tonh hets wah kon ion. Wah kon ion nok tas konh, Ni ih, Ta kon ionh tas konh ni ih.

Of my life, I give to you, O Lord....

SAIATATOKENTI: Saiatatokenti, Saiatatokenti Saiatatokenti Sewenniio

Karonhiakwekon Onwentsia-kwekon-Saiatane-hra-kwat Saiatatokenti, Saiatatokenti Saiatatokenti Sewenniio.

MEMORIAL ACCLAMATION: Kristos raon he ion, Areriiah Kristos son ton he ton, Areriiah Kristos ton ta re, Areriiah, Areriiah, Areriiah.

ETHONAIAWEN: Ethonaiawen, Areriiah. Ethonaiawen, Areriiah.

IESOS KRISTOS: Iesos Kristos seriwahton-tha

Kariwane-ren takwentenr ni-sa (2)

Iesos Kristos seriwahton-tha

Kariwane-ren takwentenr ta-kion skennen.

St. Regis Mission 用. O. Box 817 Cornwall, Ontario KoH 5T7

Zel 8.1983

Dec Henri.

Enclosed is the account you sent me of the St Regis weekend. about he only major consection was I Boyle's name (Robert g). Ladded the name of 7 Devans church.

I Started reducing first letters from capetals to lower case in such phrases of Prayer of the Farthful. But then I decided I was interfering with your own editorial gusdelines. Hope of dedn't make too many marks.

Sorry but I won't be able to come up this week. Two more puresals and much work for the coming first confessions are keeping map at Rome. But I'll make it soon.

Devokedly in Dro

Vom Egan

### Salvat Editores, S. A. Av. Meridiana, 354, planta 12

Teléf 31 1 71 11 11 MALLORCA, 41 | TEL. 321 24 00 - 230 36 07 | DIREC. TELEG.: SALVATEDI | TELEX: SAEDI E. 53132 Barcelona - 27 BARCELONA - 29 | ESPAÑA



Barcelona, 6 de julio de 1982

CENTRO KATERI Case Postale, 70 KAHNAWARE, Québec CANADA JOL IBO

Muy Sres. míos:

Por la presente les enviamos fotocopia del artículo dedicado a la Beata Kateri Tekakwitha según aparece en la nueva edición de nuestro Diccionario Enciclopédico Salvat Universal (ed. de 1981).

Aprovechamos la oportunidad para saludarle muy atentamente.

SALVAT EDITORES, S.A. Director Diccionario

des placas circulares. El doiso es pardo con reflejos azules y presenta diez fajas transversales constituidas por un conjunto de pequeñas manchitas amarillas; el pecho y el abdomen son amarillos con fajas transversales negras. Se alimenta de insectos, pequeños mamíferos, reptiles, aves y huevos. Habita en matorrales espesos a lo largo de cursos de agua, desde las Guayanas al Uruguay. Su piel es muy apreciada.

Tejú común. Zool. TEJÚ, 1." acep. Tejú de mancha amarilla. Zool. Reptil escamoso saurio de la fam. téjidos (Callopistes flavipunctatus), de dorso pardo-negruzco, con manchas amarillas, y vientre amarillento jaspado y manchado de pardo. Habita en el Perú. Tejú ligero. Zool. Reptil escamoso saurio de la fam. téjidos (Cnemidophorus sexlineatus). Sobre los lados del cuerpo lleva tres delgadas estrías de color amarillo o azul pálido que se extienden de la cabeza a la cola. El vientre es blanco en las hembras y azul en los machos. Es muy ágil y vive en zonas arenosas y pedregosas en la mitad occidental de EE.UU.

TEJUELA, f. dim. de TEJA. = 2. Tejoleta, pedazo de teja o de barro cocido. = 3. Pieza de madera que forma cada uno de los dos fustes de la silla de montar.

TEJUELO. m. dim. de TEJO!. # 2. Cuadrito de piel o de papel que se pega al lomo de un libro para poner el rótulo. # 3. El rótulo mismo, aunque no sea sobrepuesto. # 4. ant. Juego de la chita o del chito, en que se tira con un tejo. # 5. Mecán. Pieza donde se apoya el gorrón de un árbol. # 6. Vet. Hueso corto y muy resistente, de forma semilunar, que sirve de base al casco de las caballerías.

TEJUPILCO. Mun. del Centro de México, estado de México; 2.456 km², 42.779 hab. en 1970 (4.685 la cab., *Tejupileo de Hidalgo*); 17 hab./km². Situado en la vertiente meridional de la Cordillera Neovolcánica. Agricultura. Ganado bovino, ovino, poreino y equino. Yacimientos de plomo y plata. Riqueza forestal.

TEJUTEPEQUE. Mun. del N, de El Salvador, depart. de Cabañas, en la Zona Central; 5.995 hab. en 1971 (1.838 la cab.). Cereales y legumbres.

TEJUTLA. Mun. del SO. de Guatemala, depart. de San Marcos; 142 km², 14.495 hab. en 1973 (1.205 conc.); 102 hab./km². Cereales, legumbres, hortalizas y frutales. Tenerías.

TEJUTLA. Mun. del NO. de El Salvador, depart. de Chalatenango, en la Zona Central; 9,319 hab. en 1971 (1.051 la cab.). Situado en la cuenca del río Lempa. Cereales, caña de azúcar. Maderas.

TEKAKWITHA, Beata Kateri (Catalina Tegakovita) (Ossernenon, 1656-Caughnawaga, 1680). Joven católica iroquesa, conocida como "el lirio de los mohawks" y "la azucena de los iroqueses". Descolló por sus virtudes y su apostolado entre los iroqueses agrupados en la misión que en Caughnawaga, cerca de Montreal, tenían los jesuitas. Declarada venerable por Pío XII (3 enero 1943), fue beatificada por Juan Pablo II el 22 de junio de 1980. Fue la primera india piel roja que alcanzó este honor.

TO THE ORGANIZERS AND THE PARTICIPANTS IN THE 50TH ANNIVERSARY CELEBRATION AT ST. REGIS

HRISTMAS EVE and Christmas Day, I was privileged to spend at the Iroquois Mission of St. Regis. Before I returned to Montreal, Fr. Thomas F. Egan, S.J., your new pastor, invited me to celebrate my Golden Jubilee as a Jesuit with you on Sunday, January 23. I gladly agreed as I had at Kahnawake and for the same reason: it would truly be a festival in honor of Blessed Kateri Tekakwitha.

On Saturday afternoon, January 22, with Fr. Gérard Lavigne, S.J., Pastor Emeritus of St. Regis, at 1 P.M. I took the train at the Central Station in Montreal for Cornwall, Ont., where Bro. Bertrand Girard was awaiting us. One must cross the Roosevelt Bridge and pass through New York State to enter Canada and reach the Mission church. In Hogansburg, N.Y., we stopped at the parish hall, where a preparatory meeting was being held for the May Eastern Regional Tekakwitha Conference.

Participating were Fr. Egan and Fr. Robert L. Fleig, S.J., who welcomed us; Sr. Kateri Mitchell, S.S.A., Chairperson, Sr. Kathleen Navarra, S.S.J., Sr. Mary Wilfred Tremblay, S.S.A., the Mrs. Elaine Ransom, Ruth Papineau, Josephine Angus, Mary Garrow, and Mr. Alex Mitchell of St. Regis; Fr. Léon Lajoie, S.J., Pastor at St. Francis Xavier, and Sr. Roseline Généreux from Kahnawake; Mr. and Mrs. Art Bova from Syracuse, and Mrs. Sarah Monroe Hassenplug from Liverpool, N.Y.

After dinner at the historic rectory, prepared and served by Brother Girard, at 7 P.M., I concelebrated with Fr. Lavigne at a the anticipated sums. Mass, with Fr. Fleig as main celebrant and homilist. Before the final blessing, I briefly spoke on Blessed Kateri as "protectress and model of Kahnawake and Akwesasne." In the beautifully decorated sanctuary, stood a statue of Blessed Kateri in a woodland setting,

<sup>1.</sup> Where-the-partridge-drums.

Bishop Robert Lebel of Valleyfield and Bishop Eugene P.

Laroque of Alexandria-Cornwall, would have come had they not already been engaged. They sent in warm letters of congratulations. Bishop Stanislaus Brzana of Ogdensburg phoned instead for fear a letter would not arrive in time. Fr. Joseph S.

McBride, S.J., Blessed Kateri's Vice-Postulator in the United States, and Fr. John Doolan, S.J., both from Auriesville, N.Y., also forwarded their fraternal felicitations.

the work of Mrs. Marie Mitchell Glenda and Lily Benedict.

On Sunday morning, at 8:30 a.m., Fr. Egan was the Principal Celebrant and Homilist at Mass. I summed up Blessed Kateri's meaning for St. Regis

During the 1, Fr. Paul Emile Beaudoin, S.J., arrived from Kahnathe Bernard Carrière, S.J., who was attending a
three-day reunion of the Canadian Religious Conference, and by
Fr. Leon Lajoie, S.J., who was taking care of the religious
services at the Mission of St. Francis Xavier. About the same
time, undterred by the icy roads to the south, Fr. Roland Boyle,
S.J., Director of the Martyrs' Shrine at Auriesville, N.Y., reached
St. Regis in time for the 11 a.m. liturgy. With them and Frs.
Egan, Fleig, and Lavigne, I offered the Holy Sacrifice.

Music during the Eucharistic Celebration was supplied by the and Dancers led by Sr. Kateri assisted by Gui-Akwasasne Singers first Reading of taris Pat Sunday. The Liturgy of the Word was done by Papineau; the Responsorial Psalm, by Todd Papineau, her grandson; by Irving Papineau, Todd's father and Ruth's and the second reading For the Gospel Procession, Mr. David Wood bore the Book of the Gospels accompanied by the Misses April Lazore and Tira Benedict. Fr. Egan read the Gospel and gave the homily. During Prayer of the Faithful, Mrss Marjorie King and her son Tracy, Mr. and Mrs. James Caldwell, Mrs. Agnes Lazore and her daughter Maureen, the Mrs. Dorothy Jacobs and Lillian Herne acted as Bearers of Gifts. Before the final blessing, Sr. Kateri Mitchell,

and Sr. Kathleen Navarra offered an audio visual Presen-

tation on Blessed Kateri Tekakwitha. The Recessional was sung in Iroquois (words by Miss Elizabeth Francis and Sr. Kateri).

Fr. Clarence M. Devan of Bombay, N.Y., and Fr. Roland B. Menard of St. Mary's of the Fort, Fort Covington, N.Y., after offering the Holy Sacrifice in their own parishes, were able to attend most of the Eucharistic Celebration at St. Regis, before joining the parishioners who were all invited to dinner at Kateri Hall in Hogansburg, N.Y.

Three eye-catching cakes accompanied it.

The hall was tastefully decorated. One of the most artistic centerpieces you could wish for graced the head table. Behind, on the wall hang a banner of striking beauty with Kateri modeled on her image at St. Patrick's cathedral in New York City, the work of the Mrs. Marie Mitchell, Glenda and Lily Benedict. The food, including Indian delicacies, prepared by the Kitchen Toilers of the Altar and Rosary Society, was fit for the most fastidious gourmets.

The very able Program Coordinator was Fr. Fleig; the M.C., Mr Harry Pyke. For the Akwasasne Singers and Dancers, Mrs. Agnes Lazore presented me with a hand-carved rosary with Mohawk motifs on the beads; Dr. Solomon Cook, Senior Chief on the American side of the Reserve, offered a ribbon shirt in the name of the parishioners; Chief Billy Sunday, a fine bone collar with a beaded wolf pendant in the name of the Canadian Band Council.

The afternoon continued with square dances. The musiciens Mr. John White, set the couples into motion. electric guitarist, and Mr. Joseph Jacobs, violinist. The Galler was none other than Mr. Mose McDonald, President of the Parish Council. Miss Kateri Pyke ended the festivities by tap-dancing her way into the hearts of all.

An now my heartfelt thank you to all of Blessed Kateri Tekakwitha's sisters

and brothers here at St. Regis. As I have been doing for many years, I will keep on including you daily in my intentions at the Eucharistic Celebration and

in my prayers to the Lily of the Mohawks.

2. The Mrs. Margaret Montour, President; Mrs. Nancy Tarrance, Vice-President; Margaret Tarbell, Treasurer; Josephine Angus, Agnes Lazore Louise Cook, Elaine Ransom, Charlotte Tarbell, Mae Betters, Inez Bigtree, Mary Thomas, Mary Mitchell, and the Misses Dorothy Phillips and Maureen Lazore, assisted by the Messers. Mose McDonald, Challes Tartance, Joseph and Robert Cook.

(the Aura.

Terrance Cook

### VILLA LOYOLA

MAISON DE RETRAITES FERMEES LONG LAKE ROAD TELEPHONE OS 5-3366

SECRETARIAT, 40 RUE BEECH EST C.P. 758, SUDBURY, ONT. TELEPHONE OS 4-9420

The Blessed Ka

Members of the Blessed Kalen Muser Ministry from the Ojibway settlements of Northern Ontario Francled to 3500)
St Regis and Kahnawake in mid. September to lead an evening of song praise for the Hohawt Catholic Mohawk

Reople in each location.

Rev Mr Murray Sayers. the first married deacon among the Ozibways, and his wife Betsy founded the proper group after they had traveled to Rome along with their know sons to represent their panish in fault Ste Home Ont. at the bealification of Kaken Texaxwitha. according to Murray's own Kestimony very few of his people had heard of the saintly Mohawk marden prior to the news that the Holy Father, Pope John Paul II, had decided to pronounce her a Clessed. On their return from Rome, the Neurray Couple were prompted to start a prayer group to among their people To make Blessed Kalen beller Known and to Is enlist he

The entercession of in a ministry of lealing.

among the twenty-three members of the group who came on the four were four new candidates for the deplonate among the & Oj. Sway people: Richard Sayers of Irom Bridge, Lawrence andrews of Birch Island, Domenic

Esh Kabogan of Massey and Dennes Thaura of Val Caron. their association with the two Mohawk Community came as a nesult of the marriage of one of their O, bway brother, Ron Boyer to a Mohawk girl from Kahnawake, Shata Boyer.

Johnston's River Charlottetown, RR #5 Prince Edward Island ClA 7J8

Rev. Father Bechard, S.J. Vice-Postulator Blessed Kateri Tekakwitha The Kateri Centre P.O. Box 70 Caughnawaga, P.Q. JOL 1B0

Dear Father Bechard:

Thank you ever so greatly for sending Father Tom Egan to Prince Edward Island to lead our Kateri Retreat. He did a great job in relating Kateri's life, and stressing how we should look to her, pray to her and listen to how she had been so faithful to our Lord during her short life on earth.

As Father Egan will no doubtedly tell you, we had a full house. On Wednesday evening we only had three applications. Also on Wednesday I put an article about Keteri in the newspaper about Kateri and on Thursday good things started to happen. All the people who attended the Retreat were asking 'when are we going to do this again?" They want to have another Retreat in about three months' time. Bishop MacDonald was also very impressed with everything that had taken place.

I don't have his address. Would you please send it to me and on our behalf tell him thank you. We really appreciated the time he spent away from his parish to tell us about Kateri.

Again, please find enclosed pictures of that wonderful event. Thank you again for your assistance.

Yours in Christ,

John Gresant

John Joe Sark

tasticks" and "Fiddler on the Roof," and in our Caberets. Penny's role of Fiona comes naturally - her husband Eric plays Tommy Albright. Off stage, Penny is employed by the William Collins Co.

Marty Small (Meg Brockie). Marty's been in the theater since 1955; as actress, stage manager, ticket chairperson, and member of the S.W.J.L.T. Board of Directors. She has appeared in "The Sound of Music," "The King and I," "Fiddler on the Roof," at S.W.J.L.T., and the title role in "Mame" at the Colonial Little Theater. Off stage, Marty fills the roles of mother, wife and teacher.

Scott Fields (Henry Beaton). Scott's versatility brightened many productions including "Bye, Bye, Birdie," "The Sound of Music," "Carousel," "Sleeping Beauty," leading roles in "Anything Goes," "Cat and the Canary," and "L'il Abner." He worked in Syracuse at the Salt City Playhouse and the Pompein Players, and with the Adirondack Players. Scott manages the Morrison and Putnam Music Center in Amsterdam.

**Bob Subik** (Charlie Dalrymple). Bob worked at the S.W.J.L.T. for the past few years, and performed as Perchick in our "Fiddler on the Roof," and in roles in our Caberets. Bob was a member of the *Schola Cantorum* at his alma mater, Siena College. He is a graduate of Albany Law School, and has his own legal practice in Johnstown.

**Judy Thum** (Jean MacLaren). Judy studied dance with Kathleen Cavanaugh and Madame Federov, and performed with the Albany Civic Ballet and the Sacandaga Summer Festival. After raising her family, Judy has returned to the stage - we welcome her to the S.W.J.L.T.

Leo Carville (Mr. Lundie). A long-time trouper, Leo studied voice with Jesse Nas-Stover and Peter Cavallo of Utica, and with Carnegie Hall Studios' Mary Legerwood. His work includes singing in upstate resort areas, in quartet and octet productions, in the Utica Opera Guild, and acting in Dinner theaters. Leo played leading roles in "Man of LaMancha," "Kismet," "Il Tabarro," "Camelot," "Fiddler on the Roof," and more. He has designed and built sets for over 15 productions. His first time as Mr. Lundie, Leo is not new to "Brigadoon" - he played Tommy at the Players of Utica 1960 production. Leo owns a Johnstown-based company, and is current President of the S.W.J.L.T. Board of Directors.

### **ACKNOWLEDGEMENTS**

Special thanks to Barbara and Leo Carville and their Lyric Theater Truope; to Judy Cook and her helpers for the table settings; to Mary Newton and Glad Sound; to the Noteworthy Company for printing this program; to Rausch's Bakery for dinner rolls; to Robison & Smith, Inc. for the tableclothes and napkins; to the Shrine Cafeteria Staff; and to Washburn's Diary Inc. for ice cream.



National Shrine of the North American Martyrs
Auriesville, New York

### Saturday, October 16, 1982 1982 Blessed Kateri Tekakwitha Awards and Special Presentation of BRIGADOON

### THE 4 O'CLOCK LITURGY

ENTRANCE - Come in Pilgrims!
FIRST READING - Burt Ruller
RESPONSE TO PSALM - Lord, let your mercy be on us as
we place our trust in You.

SECOND READING - Ron Ferdico

GOSPEL ACCLAMATION - Alleluia from "Jesus Song".

GOSPEL - Father Joseph McBride, S.J.

HOMILY - Father John Doolan, S.J., Shrine Staff.

PRAYER OF THE FAITHFUL - Richard Adach

HOLY, HOLY, HOLY - by Choir

AMEN - Amen Alleluia, Amen Alleluia, Amen Alleluia.

PEACE - In the Arms of My Brother by Choir.

**COMMUNION** - Beatitudes.

PRESENTATION OF AWARDS

**RECESSIONAL** - Though the Mountains May Fall.

# 1982 Blessed Kateri Tekakwitha Award Winners



Reverend Henri Bechard, S.J. Golden Jubilarian • 34 yrs as Canadian V.P.

Mr. and Mrs. Richard Adach (Gloversville)
Peg Bova (Mattydale, NY)
Mr. and Mrs. William Janeski (Amsterdam)

Catherine Ozug (Amsterdam,

Rev. Henri Bechard, S.J.

# Third Annual Blessed Kateri Dinner-Theater

Shrine Cafeteria - Auriesville October 16, 1982 • 6 P.M. • Dinner followed by

## BRIGADOON

A full-length stage production by the Sir William Johnson Lyric Theatre of Johnstown, New York.

### Cast

Jeanette Husted, Myrna Longhenry, Frank Nicolella	tender .	Jane AshtonKathy Hill	Mr. Beaton	Mr. MacLaren	Mr. Lundie Leo Carville	Harry Beaton Scott Fields	Jean MacLaren Judy Thum	Charlie DalrympleRobert Subik	Meg BrockieMarty Small	Fiona MacLaren	Jeff Douglas	Tommy Albright Eric Carville
---	----------	-----------------------	------------	--------------	-------------------------	---------------------------	-------------------------	-------------------------------	------------------------	----------------	--------------	------------------------------

### Production

Sta	Mal	Pro	Cos	Ligi	Tec	Cho	Mu	Dir
ge Crew	e up	S	tumes	iting	hnical a	reogra	sical Dir	ector
Stage CrewDan Roberts, Barbara Carville, Carolyn Beck	Make upSusan Carville	PropsJeanette Husted	CostumesLinda Peck	Lighting	Technical and Set	Choreographer Carolyn Beck with Susan Carville and Judy Thum	Musical Director	Director
:	:	:	: : :	:	:		:	:
Dar	:	:	:	:	:	arolyn	: : : : : : : : : : : : : : : : : : : :	
Rober			:	:	:	Beck v	:	:
rts, Baı	: : :	:	:	:	:	with Su	:	
rbara (	: : :	:	:	:	:	ısan Ca		
arville		J		M		arville a	:	В
, Caro	Susan	eanett	Lir	ichael l	Leo	and Ju	. Janei	arbara
lyn Bec	Carvil	e Huste	nda Pec	Harriso	Carvil	dy Thu	Kolac	Carvil
×	9	b	7	n	0	H	Ż.	6

## Who's Who In The Cast

Barbara Carville (Director). Barbara's credits include directing for S.W.J.L.T. and the Players of Grace in Utica. She was Producer/Assistant Director for "Man of LaMancha" at the Munson-Williams-Proctor Institute Summer Arts Festival. Barbara toured the Caribbean Islands as Producer/Organizer of a vocal quartet performing the Mozart "Requiem," and the U.S. and Canada as the Choir Mother for the second oldest male choir in America. She was Producer of the musical "1776," and of the upcoming S.W.J.L.T. contribution to the Sir William Johnson Hall 18th Century Fair. Barbara is a member of the Board of Directors and treasurer for the S.W.J.L.T.

Janet Kolacki (Musical Director) has a degree in music education and is a music teacher in the Gloversville Enlarged Schools. Janet is Choir Director at St. John's Church, and has been accompanist for S.W.J.L.T. productions, including "The Fantasticks." Janet appeared in "Oklahoma," "The King and I," "Fiddler on the Roof," several of our Caberets, and in the Empire State Youth Theatre's production of "Fiddler on the Roof."

Carolyn Beck (Choreographer). Carolyn studied with Rudy Perez, Barbara Roan and the Dance Theatre Workshop in Manhattan. "Lyn" performed in the Rudy Perez Co., notably in the choreographed events called "Lot Price," and in the 1972 City Center Festival. Lyn directed "Cafe Europa," "Side Door II" and "Camelot" for S.W.J.L.T. She has served on the Boards of Long Island's Gray Wig and S.W.J.L.T., as Secretary. Lyn's on leave from teaching English in the Oppenheim-Euphratah Schools.

Eric Carville (Tommy Albright). Eric's studies include drama with Dan Waterhouse and Linda Smith, dance with Louis Falco and Jennifer Mueller, and voice under Alastair Casels-Brown. Eric performed in "Little Mary Sunshine" with the Players of Utica, "Hair" with the Upstagers, "Camelot" with the Players of Grace, "The Fantasticks" with the S.W.J.L.T., and as Moses in "Joseph and His Amazing Technicolor Dreamcoat" at the Stanley Performing Arts Center in Utica. Eric is a graduate of SUNY Plattsburgh and is a sales representative for Milex Corp.

Dan DuRoss (Jeff Douglas). Dan Studied theater with Edward Golden, Charles Kline, Jean Muir, Peter Lobdell and Linda Smith. He has performed in "Strange Bedfellows," "Butterflies are Free," "The Crucible," and "Sleuth." Dan directed "The Crucible" and "The Importance of Being Ernest" at the Colonial Little Theatre, and "The Fantasticks" at the S.W.J.L.T. in 1981. He has a B.A. from SUNY Plattsburgh, M.A. from SUNY Albany and M.F.A. from the University of Massachusetts. Off stage, Dan deals in fine arts and precious stones.

**Penny Carville** (Fiona MacLaren). Penny studied with Susan Rivenburgh and Sara Grabowski. She appeared in the S.W.J.L.T. productions "The Fan-

Established 1752

### CHURCH OF ST. JOHN FRANCIS REGIS

PARISH BULLETIN

serving the Mohawks of St. Regis Reserve in New York State and Ontario and Quebec Provinces.

RECTORY OFFICE HOURS

9:00 A.M. - 12:00 Noon

2:30 P.M. - 5:30 P.M.

7:30 P.M. - 9:00 P.M.

Rectory - (514) 575-2066

Kateri Hall - (518) 358-2931

TELEPHONE:

SUNDAY MASSES:

Saturday (anticipated Mass of Sunday): 7:00 P.M.

Sunday: 8:30 A.M. &11:00 A.M.

Monday through Friday: 7:30 A.M. &7:00 P.M. \* \* \* \*

CONFESSIONS: Before Masses and any time by appointment

MARRIAGES: Make arrangements at A Pre-Cana session is necessary

for appointment/ Sacrament of

Mrs. Elaine Ransom......Secretary (part time)

WEEKDAY MASSES:

BAPTISMS: The second and fourth Sundays of each month, after parents and sponsors have instruction concerning the responsibilities of this Sacrament. Call two months before birth, please.

least three months in advance. during that time.

SICK CALLS: Notify the priest · the Sick.

Father Robert L. Fleig, S.J......Assitant Pastor Brother Bertrand Girard, S.J......Maintenance Brother Eustache Savard, S.J......Maintenance Sister Kathleen Navarra, S.S.J......Religious Education

### DUNDEE LINE HOTEL

P.M. Patenaude, Pres. 358-9988 HAPPY THE MAN WHO DISCOVERS WISDOM. (pvb:)

HARRY'S MARKET

orders Hogansburg

### SUPER SAVE

14 Marlborough St. Cornwall, Ontario Groceries-Vegetables-Fresh Meats.

### C.P. FUELS

St. Regis Mohawk Reservation Carl Papineau, owner St.Regis-(518)358-2396 Cornwall Island-(613)932-8296

### HAMMILL'S GENERAL STORE

Specializing in freezer

Groceries-Meats-Vegetables Gasoline- Oil Rooseveltown, N.Y. 769-5502

DONALDSON FUNERAL HOME"

100 North Main St. Massena, SERVICE IS OUR FIRST CONCERN. 315-769-9509

ALTAR & ROSARY SOCIETY of ST. REGIS CHURCH President-Margaret Montour

575-2330 VicePres- Catherine Montour Treas= Dorothy Phillips-932-4493 Margaret Tarbell-358-2068

Secretary-Genevieve Peters

575-2610

CAPPIELLO- MCKENZIE FUNERAL HOME-Fort Covington, N.Y. 483-3230

CORNWALL FUNERAL HOME LTD.

East Branch-614 1st St. East, 933-2841, Claudette Lahaie, Dr. West Branch-20 7th St. West, 932-8482, Ray Sullivan, Dr.

### BOULRICE FUNERAL HOME

218 Montreal Road, Cornwall, Ontario Romeo Boulrice, 932-5455, Richard Bray, 932-3579

### ST. REGIS CATHOLIC CEMETERY ORGANIZATION

358-2269

President- Mose McDonald, Sr. 575-2149 Secretary-Treasureer-Nancy Arguette, 358-9509 Caretaker- Moses Thompson, 575-2115

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*



where there is injury, pardon; where there is doubt, faith; where there is despair, hope; where there is darkness, light; and where there is sadness,

Where there is hatred, let me

O Divine Master, grant that I may not so much seek to be consoled as to console; to be understood as to understand; to be loved as to love; for it is in giving that we receive; it is in pardoning that we are pardoned; and it is in dying that we are born to eternal life.

at rstand; ceive; re MONDAY 800th Anniversary

# St. Francis, Brother Of Creation

MASS SCHEDULE

Sat. 7:00 pm Angus Thompson-

Children

SAINT REGIS CHURCH

October 3, 1982

Wed. 7:00 p.m.Veronica Jareo (6) F.C.

Thu. 71.30 am Special Intent.
(7) of Jeannette Montmeny.
7:00 pm Michael L.
Benedict-F.C.

Sun. 8:30 am Winnifred Sinclair-FC.

and Jacqueline Lazore

7:30 am Mary McDonald & her father, Lawrence Hopps-By

Fri. 7:30 am Lois Ann
(8) Benedict-F.C.
7:00 pm Joseph Thomas
Cole-F.C.

Sat. 7:30 am Mary Thompson. (9) 7:00 pm Archie Laxore-By Marge Gaza.

7:30 am John Seymour-F.C. 7:00 pm William Bigtree-F.C.

7:00 pm Parishioners

Mose McDonald, Sr.

Wed. 7:30 am Charles Nicatro-

By his wife, Angelina

Sun. 8:30 Margaret David. 11:00 John&Catherine

Sevmour&Dick Monroe-By "Am

ALTAR & ROSARY SOCIETY monthly meeting will be Sunday, Oct.3rd in the building behind Kateri Hall at 3 p.m. Please try to attend! Urgent decisions to be made! Young people are invited!

MANY THANKS to Sr. Kateri who invited the MUSIC MINISTRY GROUP. It was a very joyful and spiritual event. Everyone enjoyed themselves. A SPECIAL THANKS TO THE MEMBERS that were able to help feed our guests; also to the Jesuit Fathers for the \$100 donation toward the expense of the 2 meals that were served. A collection of \$111.39 was given toward the group's travel expenses. THANKS, TOO, to those who provided lodging and many other little but important details.

YOUTH CONVENTION to be held at Holy Ghost Academy in Tupper Lake on Oct. 9. Ten workshops will be offered on topics such as drug abuse, rock music, appreciation of the Bible, prayer, communication in the home, cult movements and the affects of T.V. on teens. All teens are invited to attend. Call Sr. Kathleer for a ride or information.

FOR UTICA The bus will leave Sat. evening at 5 p.m. from the new school, Cornwall Island. Fee-\$15.00 plus rooms. Call Vicky Phillips for reservations or information 358-4315.

FAMILY CATECHIST PROGRAM for parents or grandparents who want to know what the children are being taught AND CAN HELP DISTRIBUTE THIS INFORMATION TO OTHER HOMES ---will meet TUESDAY Oct. 12th at Kateri Hall at 10 a.m. or 7 p.m. This will be a monthly training session about families. Everyone is welcome.

CATECHISM CLASSES for children begin Oct. 18th. Be sure Mohawk School children have permission slips returned. Salmon River Central School children need permission to ride the bus to Kateri Hall at 3 p.m. AND RIDES HOME AT 4 p.m.

APPRECIATION DAY - TODAY (Sunday)

Come to welcome our new priests
to thank Fr. Lavigne

Bring a cowered-dish to share
after Mass at Kateri Hall.

Pictures will be taken after Mass.

Dinner at 1 p.m.

WELCOME to all from St. Lucy's. They will present the Life of Bl. Kateri during today's homily.

SUNDAY'S COLL. \$431.58. BINGO - \$135.00. Blessed Kateri Tekahwitha Pray for us.

> ORGANIZATIONAL MEETING: REGIONAL CONFERENCE ST. REGIS - JANUARY 22, 1983

#### Proposed Agenda:

I. Opening Prayer: FR. Egan

II. Introductions

III. Goals: Regional Conference

Define: Who we are as Native people.

as Cathelies.

What are our needs?

a. Family Life b. Self-concept c. Alcoholism

d. Druge o. Traditions

2. Parish Community Life

. Liturgy

1 . . . . .

What is Kateri's spirituality?

IV. Organisation: Format: sessions

program

speakers

topics Liturgy

V. Accomidations: private homes

motels

VI. Heals - Regreshments : costs

VII. Meeting place

VIII. Invitations / Publicity

( Registration

Hospitality

Programs

Logistics - transportation/direc

EX.

X. Closing Prayer: Fr. Fleig

## INTRODUCTORY RITE

ENTRANCE SONG: "God is Building a House"

GOD IS BUILDING A HOUSE; GOD IS BUILDING A HOUSE GOD IS BUILDING A HOUSE THAT WILL STAND.

HE IS BUILDING BY HIS PLAN, WITH LIVING STONES OF WOMAN AND GOD IS BUILDING A HOUSE THAT WILL STAND.

MAN.

Christ is head of this house; Christ is head of this house. Christ is head of this house that will stand. He is Lord, He is King, and His praises we will sing. Christ is head of this house that will stand.

We are part of this house; we are part of this house. We are part of this house that will stand. We are members of His Body; and in Him we are made one. We are part of this house that will stand.

LORD HAVE MERCY: As a response sing three times,

Mighty healer, Faithful God, You are the Lord of the nations. Mighty healer, Faithful God, Come heal the heart of the nation.

GLORIA: recite

# LITURGY OF THE WORD

FIRST READING: Solomon Cook

RESPONSE: "May the Lord bless us all the days of our life."

SECOND READING: Ruth Papineau

GOSPEL ACCLAMATION:

Glory to God, glory.
O praise Him, Alleluia.
Glory to God, glory.
O praise the name of the Lord.

HOMILY: "THE LIFE OF BLESSED KATERI"

By St. Lucy's Players

GENERAL INTERCESSIONS: "Lord, hear our prayer."

Read by Harry Pyke

PREPARATION OF THE GIFTS:

(Translated by Agnes Sunday, Mildred White and Elizabeth Francis)

Jesus is Lord.
Iesos Niio.
My Redeemer.
Son kwa wen niio.
How I love You.
Tsi ko non ron kwa
Abba Father.

Son kwa ni ha.

HOLY, HOLY: Saiatatokent, Saiatatokenti Saiatatokenti, Sewenniio. Karonhiakwekon onwentsia - kwekon Saiatane-hra-kwat Saiatatokenti, Saiatatokenti Iesasennaien Karonhiake Saiatatokenti, Saiatatokenti Saiatatokenti Sewenniio.

MEMORIAL ACCLAMATION:

Glory to God, glory.
O praise Him, Alleluia.
Glory to God, glory.
O praise the name of the Lord.

GREAT AMEN: .... O praise Him, Amen, Amen.

OUR FATHER: Sing

COMMUNION: God is so good. (3x)
He's so good to me.

e. The ha kwa he ton ne Rawenniio.

Ra ke ni kon ra re; (2x) Tehakwaho ton ne Rawenniio.

He's so good to me.

He cares for me; (3x)

He's so good to me.

I'll do His will.

(3x)

(Trans. Elizabeth Francis)

COMMUNION MEDITATION: Choir will sing "Abba Father" with gestures by the children.

RECESSIONAL: Share a little bit of your love, my friends Share a little bit of your love Share a little bit of your love, my friends And it will come back to where it began.

Enkhanio Enkhanio Enkhanio n'onwentsiakwekon. Help it grow Help it grow

Help it grow by only reachin' reachin' out to someone your hand.

Tesewatatenoronk, onkwatenro Tesewatatenoronk, onkwatenro Tentoweh tsinon kiohtasawen.

Teioswathe
Teioswathe
Teioswathe tsinon ieikwathon

Help it shine
Help it shine

Help it shine on everybody. shine on everybody again.

(Translation by Mildred White and Elizabeth Francis)

THANK YOU FOR CELEBRATING
WITH US THE BANQUET OF THE LORD.
YOU ARE INVITED FOR DINNER
AT KATERI HALL.

### ONEN, KI WAHE TANON NIAWEN. RAKENI LAVIGNE

TE KWA NON WE RA TONS.

RAKENI EGAN

RAKENI FLEIG





#### THIRD ANNUAL KATERI DINNER - THEATER

Saturday - Oct. 16, 1982 6 P.M. - Delicious Full Course Dinner

followed by

#### BRIGADOON

A full-length stage production by the Sir William Johnson Lyric Theatre of Johnstown, New York

Donation \$12.50

060





.

7. Bechard's 50 4 anniv. Celebration

O.L.16, 1982

auriesville, g. of.



P. Len Injaio, hegy / tulere, Heem Bidied

Fil a Kalin, 17 avril 1983



P. Jen Logia Meri Bechard Sg.; hepr Herper as

File & Kater 17 ams 1983



For Feor Lajoio. Sp.: For Robert J. Bushop Berned Hules,

Fet a Kalen, 17 and 1983.



My Kaket amoon Imprintes.

P. Bédiaret, D. Jajais.

File a Kalin 17 and 1983



Monse (sur / tulent après le musie

Fêle de Kalen, 17 and 1983



P. Bédund. 8.). Feli & Katen, 17 ains 1983



Chevalier & Colomb, 42 depo Fil & Kateri, 17 avril 1983



Cherolina Count, 4º de so. File a Kolein, Main 1983





L-R: Fr. John Doblan, S.g. Fr. Henri, S.J. (Supena) Fr. Robert J. Buyle S.g. Rev. Magr. Paul A. Lang. Fr. Bechards 50th annie Celebration Oct 16, 1982 avrieville en aj P.13 £ 45%





A Saint-Franças-Xanina & Kolinawohe 618 avil 1982

Main celebrant: Bishop Bernard Heelest of

Naint-Jean - de - Frake

Not of thanks from Fr. Henri Béchard, S.J.

With a heart full of gratitude. I wish to thank the dedicated organisers of the celebration (Brenda Rice and Ronnie Boyer) held on the occasion of my Golden Jubilee as a Jesuit. I am also most grateful to those who in any way participated in the Eucharistic Celebration and in the banquet that followed, whether they be Knights of Columbus, Daughters of Isabella, Choir members, Holy Name men or friends who simply broke bread with me at the Knights of Columbus Hall.

On Sunday. November 28, I realized how much careful planning had gone into the preparation of the Solemn Liturgy. Special thanks to Bishop André Cimichella and Bishop Bernard Hubert for their presence. As one Indian friend said: «I think that Bishop Hubert likes us and loves to come here». So true!

I fully understand that the honor that was being done to me was also meant for our beloved Lily of the Mohawks, who as far back as 1695 was known as the «Protectress of the Mission». To her every day, as long as I live, I will continue to pray for Kahwawake and for its people whom I so dearly love.

THANK YOU EACH AND EVERYONE!

Fr. Henri Béchard, S.J.

K B C Christmas Special. The Kateri Bible Children will be acting out Bible Skits here in our Church on Sunday, December 19 at 1:00 P.M. Come and prepare your hearts for His birth.

ATTENTION! Please mark your calendar -- December 22 is our carolling date on the Reserve. Kindly be home and ready to greet the school children as they knock on your door asking for a donation in money or food for the poor families.

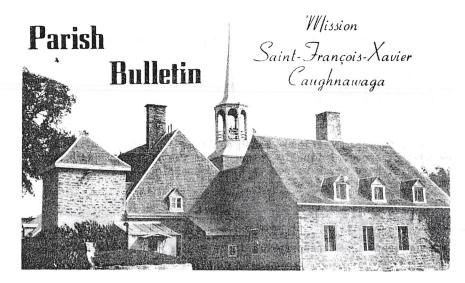
..... another date to remember: December 15 is cleaning day for our Church in preparation for Christmas. We need YOU!

TODAY: December 12 is the feast of OUR LADY OF GUADALUPE. Our Blessed Mother appeared to an Indian in Mexico and she expressed the desire to be able to protect, to help, to guide all Indians if they prayed to her under the title of: Our Lady of Guadalupe. Do you have problems? Why not have recourse to Our Lady for courage and for her intercession in your behalf. Consecrate your family to Our Lady of Guadalupe.

Remember that ... There is more to Christmas than to be thinking of getting presents and giving presents. Christmas is first and foremost... CHRIST'S WASS which means: Christ's offering. He offered Himself up for our sulvation. Let us remember to give something to Him and to thank Him for His gift to us.

Reverend Jacques Nicole - A student for the priesthood and a friend of the Mission. Jacques Nicole helps at the Bible Class every Sunday. He will be received into the Deaconate Program on Sunday, December 19 at 5:00 P.M. at the Immaculate Conception Church in Montreal. Those who care to participate give your name at Church for free transportation; a little luncheon will follow. Jacques would like to see you there!

NOTICE: There will be no Midnight Mass at Christmas. Mass



P.O. BOX 70. TEL: 632-6030

Third Sunday in Advent

December 12, 1982





Religious Education Center

CLASSES FOR GRADES 1-8: MONDAY - TUESDAY - WEDNESDAY - PARISH CENTER - 3:00-4:15 PM.

• CONFIRMATION CLASS: MONDAY - NOVEMBER 15 - PARISH CENTER - 7:00-8:30 PM.

PARENT MEETING--FOR CONFIRMATION PARENTS: TUESDAY - NOVEMBER 16 - 7:30 PM - PARISH CENTER - IN ROOM 8

RITE OF INSCRIPTION--FOR CONFIRMATION CAN-DIDATES: SUNDAY - NOVEMBER 21 - 9:30 AM MASS. FAMILIES & CANDIDATES MEET IN HALL AT 9:15 AM.

NON-EUCHARISTIC CELEBRATION FOR FIRST EUCHARISTIC CANDIDATES & THEIR FAMILIES: TUESDAY - NOVEMBER 16 AT 7:00 PM IN THE CHURCH.

#### **ADULT EDUCATION:**

**PHASE 2 of GENESIS 2:** WEDNESDAY -NOVEMBER 17 -PARISH CENTER - 7:00-9:00 PM.

**GENESIS 2:** THURSDAY - NOVEMBER 18 - PARISH CENTER -7:00-9:00 PM.

**ADVENT SUNDAY:** Sunday, November 28, from 2:00-4:00 PM in the Church Hall.

Christmas is a time rich with many signs and symbols for us as Catholic Christians.

Come be a sign of preparing and of waiting for Jesus to come and "light our lives."

**SPECIAL NOTICE:** November 14, our Parish Family will be singularly favored to have as our guest homilist, Fr. Henri Beshard, S.J., Vice-Postulator for the Province of Quebec, speaking on the advancement of the cause of Blessed Kateri Tekakwitha, the Lily of the Mohawks. He will fly to our parish from Montreal, P.Q. to urge everyone of our Parish Family to join in energetic prayers to hasten Blessed Kateri Tekakwitha's Canonization.

WORKSHOP FOR MISSIONS: Thursdays after the 9 AM Mass - Parish Center.

Cabe and all who assisted in the musical "Golden Days."

The Parish Family

"THANK YOU" to the cast, June Fisher, Sally Mc-

**SOCIAL CLUB:** Join in the "Turkey Trot" in the Church Hall on Saturday, November 27 from 8 PM to Midnight. Music by the Jack Pena Quartet. Refreshments. Tickets are \$5.00 per person...call 432-4019; 432-0247; 432-3289; 432-3195 or 432-1399.

#### SEPARATED & DIVORCED CATHOLICS SUPPORT GROUP

. . . Meets 2nd Sunday of the month at St. Anthony's Church Hall, E. Falmouth and one on the fourth Sunday of the month at St. Francis Xavier Parish Center, Hyannis - 7:00-9:00 at both. For info, call Fr. John Ozug (548-0108) or Mrs. Joan Shield (775-3888).

**THRIFT SHOP:** Open Monday through Saturday from 9:30-3 PM. Needed: Household goods, beds, bureaus, tables & chairs, sofas, pots, pans, etc. Articles may be left at the Thrift Shop during the hours it is open. Donations are very much appreciated.

**NEW PARISHIONERS AND ANY FAMILY** that has not registered in the parish, please pick up a census card at the doors of the Church and return it to the rectory. This will help us keep our files up to date.

**TV MASSES:** There is a Mass shown daily, Monday through Friday at 12 Noon on Ch. 13. A Sunday Mass is televised on Ch. 6 at 10:30 AM.

"THE GLORY OF GOD," with Father John Bertolucci, a leader of the Catholic Charismatic Renewal, 8:30 AM each Sunday on Channel 27 (13).

#### RADIO NOVENA BROADCAST EVERY THURSDAY - DEVOTIONS TO ST. JUDE

Boston, WJDA - 11:05 AM, 1300 on dial; Western Mass -WARE - Sunday, 7:45 AM - 1250 on dial; South Shore & Cape Cod WPLM - 7:15 PM 1390 AM on dial, 99.1 FM on dial; Greater Fall River & Rhode Island, WKRI, Sunday, 7:35 AM - 1450 on dial.

**THE NEW HOLOCAUST:** 2 babies every minute; 120 babies every hour; over 1,000,000 every year in our U.S.A. Pray-Pray-Pray for the Right to Life of the Unborn.

BIRTHRIGHT OF CAPE COD INC. offers free confidential pregnancy counseling. Give life a chance, Call Birthright at 771-1102 or come into our office at 332 Main Street, Hyannis, Monday-Saturday, 11:00 to 2:00 PM or Monday evenings, 7:00 to 9:00 PM.

† † † † †